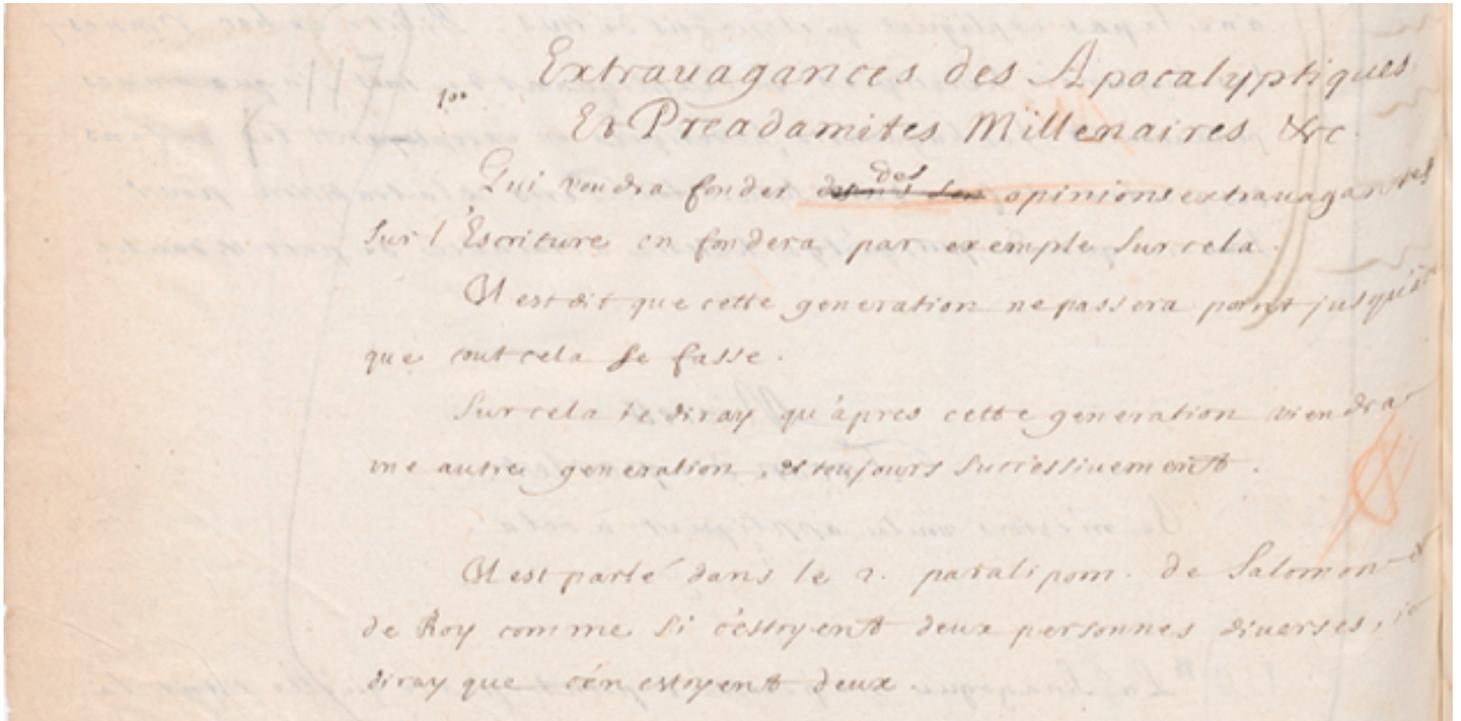


Transcriptions des Copies C₁ et C₂

C₁, p. 339 v° (l'image du texte est déformée à droite)



Avertissement : les traces de sanguine et les doubles accolades ne concernent pas ce texte. Elles proviennent de la page 341 (sanguine) ou sont visibles par transparence du verso (doubles accolades).

Transcription de C₁

100 Extravagances des Apocalyptiques
Et Preadamites Millenaires &c.

des

Qui vouldra fonder ~~des~~^{des} opinions extravagantes
sur l'Escriture en fondera par exemple sur cela.

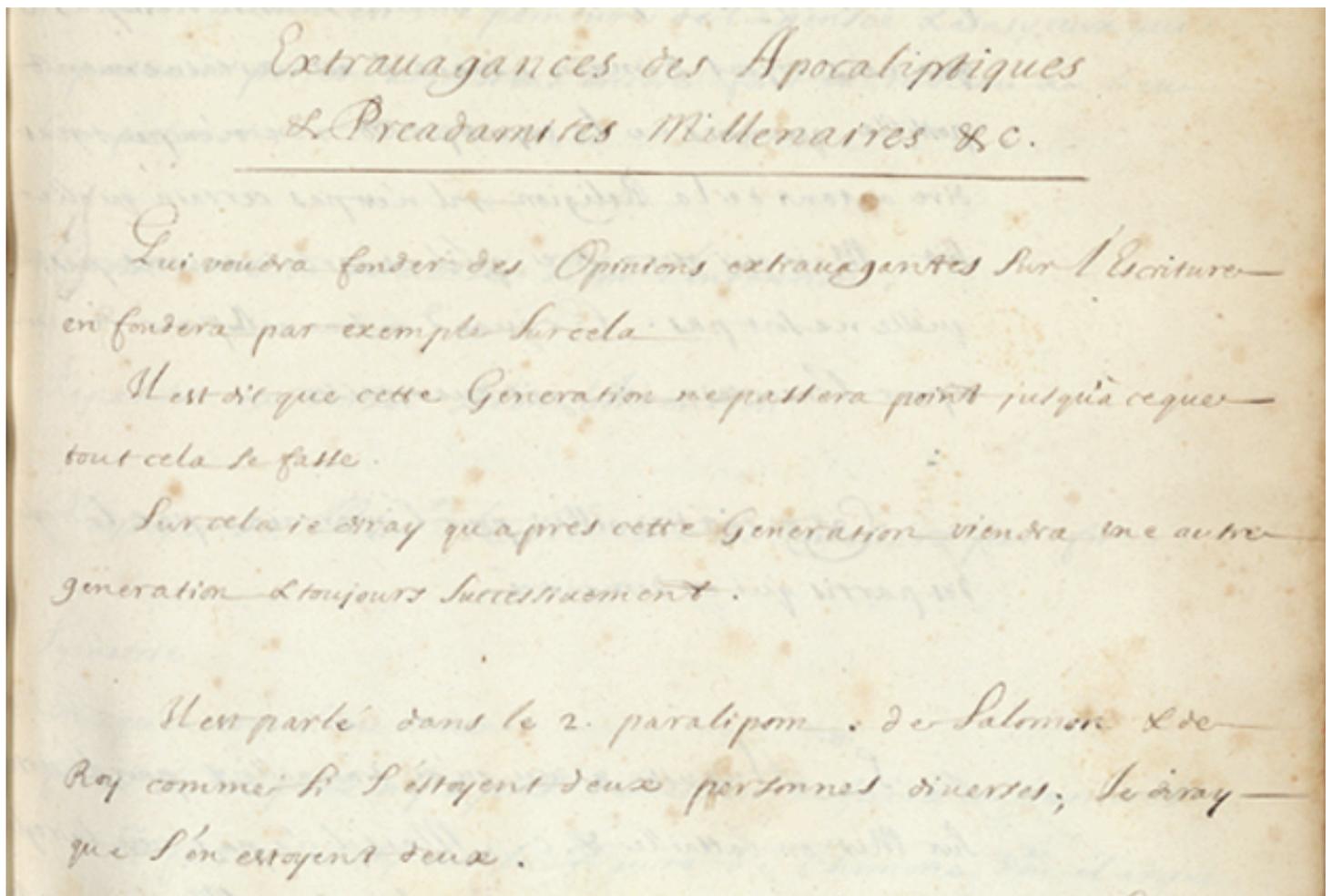
Il est dit que cette generation ne passera point jusqu'à ce
que tout cela se fasse.

Sur cela je diray qu'apres cette generation viendra
une autre generation, & toujours successivement.

Il est parlé dans le 2. paralipom. de Salomon &
de Roy comme si c'estoyent deux personnes diverses, je
diray que c'en estoyent deux.

¹ Lecture douteuse.

C₂, p. 293



Transcription de C₂

Extravagances des Apocaliptiques
& Preadamites Millenaires &c.

Qui voudra fonder des Opinions extravagantes sur L'Escriture en fondera par exemple Sur cela.

Il est dit que cette Generation ne passera point jusqu'à ce que tout cela se fasse.

Sur cela je diray quapres cette Generation viendra une autre generation & toujours successivement.

Il est parlé dans le 2. paralipom. de Salomon & de Roy comme si s'estoyent deux personnes diverses ; Je diray que s'en estoyent deux.

Marques en marge de C₁ (concordance et 8 au crayon, 100 au crayon) et de C₂ (J au crayon) et présentation des titres dans C₂ : voir la description des Copies C₁ et C₂.

Les Copies transcrivent le même texte, conforme à l'original à une exception près. Elles transcrivent

qu'après cette generation viendra au lieu de *qu'après cette génération il viendra*.

Dans C₂, le copiste a écrit *comme si s'estoyent* au lieu de *comme si c'estoyent* et *s'en estoyent deux* au lieu de *c'en estoyent deux*.